

Value Sheet / Datenblatt / Fiche de valeurs / Tabulka hodnot / Φύλλο τιμών / Hoja de valores / Väärtuste leht / Értéklap / Scheda dei valori / Verčių lapas / Vērtību tabula / Arkusz wartości / Folha de valores / Fișa de valori / Hárok hodnôt / Referensblad

HbA1c/Hb Calibrators

HbA1c Standardized according to IFCC

/Gemäß der IFCC-standardisierten Methode/ Standardisé conformément à l'IFCC/ Standardizováno podle IFCC/ Τυποποιημένο σύμφωνα με IFCC/ Estandardizado según el IFCC/ Standardiseeritud IFCC nõuete kohaselt/ Az IFCC szerint standardizálva/ Standardizzata secondo IFCC/ Standartizēts saskaņā ar IFCC/ Standartizuota pagal IFCC/ Standaryzacja zgodna z IFCC/ Padronizado de acordo com a IFCC / Standardizat conform IFCC / Standardizovaný podľa IFCC/ Standardiserad enligt IFCC

REF 981658 CAL 4 x 2 ml

LOT G605 2012-02

THIS VALUE SHEET IS APPLICABLE FOR KONELAB™ AND T SERIES OUTSIDE THE US.¹⁾

	HbA1c	Hb	UNIT	
CAL	\oplus	\oplus	UNIT	
HbA1c/Hb Calibrator 1	0.279	8.25	mmol/l	SI
	4.5	133	g/l	
	0.45	13.3	g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 2	0.540		mmol/l	SI
	8.7		g/l	
	0.87		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 3	0.869		mmol/l	SI
	14.0		g/l	
	1.40		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 4	1.390		mmol/l	SI
	22.4		g/l	
	2.24		g/dl	

Notes / Hinweis / Remarque / Poznámky / Σημειώσεις / Notas / Märkused / Megjegyzések / Note / Pastabos / Piezīmes / Uwaga / Notas / Note / Poznámky / Kommentarer:

It is recommended to let the calibrator be max. for one hour on the analyzer. / Es wird empfohlen, den Kalibrator maximal eine Stunde lang im Analysengerät zu lassen. / Il est conseillé de ne pas laisser séjourner le calibrateur pendant plus d'une heure dans l'analyseur. / Doporučuje se nenechávat kalibrátor v analyzátoru déle než jednu hodinu. / Συνιστάται να αφήσετε το δόλυμα βαθμονόμησης μέχρι μία ώρα στον αναλυτή. / El calibrador debe permanecer en el analizador un tiempo máximo recomendado de una hora. / Kalibratoriit ei ole soovitatav hoida analüsaatoris üle ühe tunni. / A kalibrátort legfeljebb egy órára szabad az analizátoron hagyni. / Si raccomanda di lasciare il calibratore sull'analizzatore per un tempo massimo di un'ora. / Ir ieteikts, ļaut kalibratoram, analizatorā atrasties maksimāli vienu stundu. / Rekomendujama kalibratorių laikyti analizatoriuje maks. vieną valandą. / Zaleca się zostawić kalibrator max. przez jedną godzinę na pokładzie analizatora. / Recomenda-se que o calibrador permaneça no máx. durante uma hora no analisador. / Se recomandă lăsaarea calibratorului timp de maxim o oră pe analizor. / Odporúča sa nechať kalibrátor v analyzátoro maximálne jednu hodinu. / Kalibratom bõr inte lāmnas lāngre ān en timme i analysator.

1) This value sheet is applicable for Konelab™ and T Series outside the US. / Das vorliegende Datenblatt gilt für Konelab™ and die T Series außerhalb der USA. / Cette feuille de valeurs s'utilise avec le Konelab™ et la gamme T hors des États-Unis. / Tento protokol platí pro přístroje Konelab™ a řady T mimo USA. / Αυτό το φύλλο τιμών εφαρμόζεται για τις σειρές Konelab™ και T Series εκτός των ΗΠΑ. / Esta hoja de valores es aplicable para Konelab™ y T Series fuera de los EE. UU. / Väärtuste tabel on rakendatav Konelab™ ja T Series aparatuuridele väljaspool Ameerika Ühendriike. / Ez az értéktáblázat az Egyesült Államokon kívül forgalmazott Konelab™ és T Seriesre érvényes. / Questo foglio valori è applicabile per Konelab™ e la serie T all'esterno degli USA. / Šis reikšmių lapas taikomas Konelab™ ir „T Series“ už JAV ribų. / Šī vērtību lapa attiecas tikai uz Konelab™ un T Series ārpus ASV. / Niniejsze zestawienie wartości dotyczy Konelab™ oraz T Series poza granicami USA. / Esta folha de valores aplica-se ao Konelab™ e à série T fora dos EUA. / Această fișă de valori se aplică pentru Konelab și Seria T în afara S.U.A. / Tento hárok hodnôt je použiteľný pre Konelab™ a T Sériu mimo USA. / Detta faktablad gäller för Konelab™ och T-serien utanför USA.



Thermo Fisher Scientific Oy
Clinical Diagnostics Finland
Ratasitie 2, P.O. Box 100, FI-01621 Vantaa, Finland
Tel. +358 9 329 100, Fax +358 9 3291 0300
www.thermo.com/konelab
2011-08-24



Value Sheet / Datenblatt / Fiche de valeurs / Tabulka hodnot / Φύλλο τιμών / Hoja de valores / Väärtuste leht / Értéklap / Scheda dei valori / Verçiu lapas / Vērtību tabula / Arkusz wartości / Folha de valores / Fişa de valori / Hárok hodnôt / Referensblad

HbA1c/Hb Calibrators

HbA1c Standardized according to IFCC

/Gemäß der IFCC-standardisierten Methode/ Standardisé conformément à l'IFCC/ Standardizováno podle IFCC/ Τυποποιημένο σύμφωνα με IFCC/ Estandarizado según el IFCC/ Standardiseeritud IFCC nõuete kohaselt/Az IFCC szerint standardizálva/ Standardizzata secondo IFCC/ Standartizēts saskaņā ar IFCC/ Standartizuota pagal IFCC/ Standaryzacja zgodna z IFCC/ Padronizado de acordo com a IFCC / Standardizat conform IFCC / Štandardizovaný podľa IFCC/ Standardiserad enligt IFCC

REF 981658 CAL 4 x 2 ml

LOT G556 2012-02

THIS VALUE SHEET IS APPLICABLE FOR KONELAB™ AND T SERIES OUTSIDE THE US.¹⁾

	HbA1c	Hb	UNIT	
CAL	\oplus	\oplus		
HbA1c/Hb Calibrator 1	0.279	8.25	mmol/l	SI
	4.5	133	g/l	
	0.45	13.3	g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 2	0.540		mmol/l	SI
	8.7		g/l	
	0.87		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 3	0.869		mmol/l	SI
	14.0		g/l	
	1.40		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 4	1.390		mmol/l	SI
	22.4		g/l	
	2.24		g/dl	

Notes / Hinweis / Remarque / Poznámky / Σημειώσεις / Notas / Märkused / Megjegyzések / Note / Pastabos / Piezīmes / Uwaga / Notas / Note / Poznámky / Kommentarer:

It is recommended to let the calibrator be max. for one hour on the analyzer. / Es wird empfohlen, den Kalibrator maximal eine Stunde lang im Analysengerät zu lassen. / Il est conseillé de ne pas laisser séjourner le calibrateur pendant plus d'une heure dans l'analyseur. / Doporučuje se nenechávat kalibrátor v analyzátoru déle než jednu hodinu. / Συνιστάται να αφήσετε το διάλυμα βαθμονόμησης μέχρι μία ώρα στον αναλυτή. / El calibrador debe permanecer en el analizador un tiempo máximo recomendado de una hora. / Kalibraitorit ei ole soovitatav hoida analüsaatoris üle ühe tunni. / A kalibrátort legfeljebb egy órára szabad az analizátoron hagyni. / Si raccomanda di lasciare il calibratore sull'analizzatore per un tempo massimo di un'ora. / Ir ieteikts, ļaut kalibratoram analizatorā atrasties maksimāli vienu stundu. / Rekomendujama kalibratorių laikyti analizatoriuje maks. vieną valandą. / Zaleca się zostawić kalibrator max. przez jedną godzinę na pokładzie analizatora. / Recomenda-se que o calibrador permaneça no máx. durante uma hora no analisador. / Se recomandă lăsarea calibratorului timp de maxim o oră pe analizor. / Odporúča sa nechať kalibrátor v analyzátoro maximálne jednu hodinu. / Kalibratom bõr inte lāmnas lāngre ān en timme i analysatorom.

1) This value sheet is applicable for Konelab™ and T Series outside the US. / Das vorliegende Datenblatt gilt für Konelab™ and die T Series außerhalb der USA. / Cette feuille de valeurs s'utilise avec le Konelab™ et la gamme T hors des Etats-Unis. / Tento protokol platí pro přístroje Konelab™ a řady T mimo USA. / Αυτό το φύλλο τιμών εφαρμόζεται για τις σειρές Konelab™ και T Series εκτός των ΗΠΑ. / Esta hoja de valores es aplicable para Konelab™ y T Series fuera de los EE. UU. / Väärtuste tabel on rakendatav Konelab™ ja T Series aparatuuridele väljaspool Ameerika Ühendriike. / Ez az értéktáblázat az Egyesült Államokon kívül forgalmazott Konelab™ és T Seriesre érvényes. / Questo foglio valori è applicabile per Konelab™ e la serie T all'esterno degli USA. / Šis reikšmių lapas taikomas Konelab™ ir „T Series“ už JAV ribų. / Ši vērtību lapa attiecas tikai uz Konelab™ un T Series ārpus ASV. / Niniejsze zestawienie wartości dotyczy Konelab™ oraz T Series poza granicami USA. / Esta folha de valores aplica-se ao Konelab™ e à série T fora dos EUA. / Această fișă de valori se aplică pentru Konelab și Seria T în afara S.U.A. / Tento hárok hodnôt je použiteľný pre Konelab™ a T Sériu mimo USA. / Detta faktablad gäller för Konelab™ och T-serien utanför USA.



Thermo Fisher Scientific Oy
Clinical Diagnostics Finland
Ratastie 2, P.O. Box 100, FI-01621 Vantaa, Finland
Tel. +358 9 329 100, Fax +358 9 3291 0300
www.thermo.com/konelab
2011-07-21



Value Sheet / Datenblatt / Fiche de valeurs / Tabulka hodnot / Φύλλο τιμών / Hoja de valores / Väärtuste leht / Értéklap / Scheda dei valori / Verçiu lapas / Vērtību tabula / Arkusz wartości / Folha de valores / Fişa de valori / Hárok hodnôt / Referensblad

HbA1c/Hb Calibrators

HbA1c Standardized according to IFCC

/Gemäß der IFCC-standardisierten Methode/ Standardisé conformément à l'IFCC/ Standardizováno podle IFCC/ Τυποποιημένο σύμφωνα με IFCC/ Estandarizado según el IFCC/ Standardiseeritud IFCC nõuete kohaselt/ Az IFCC szerint standardizálva/ Standardizzata secondo IFCC/ Standartizēts saskaņā ar IFCC/ Standartizuota pagal IFCC/ Standaryzacja zgodna z IFCC/ Padronizado de acordo com a IFCC / Standardizat conform IFCC / Štandardizovaný podľa IFCC/ Standardiserad enligt IFCC

REF 981658 CAL 4 x 2 ml

LOT G469 2012-02

THIS VALUE SHEET IS APPLICABLE FOR KONELAB™ AND T SERIES OUTSIDE THE US.¹⁾

	HbA1c	Hb	UNIT	
CAL	\oplus	\oplus		
HbA1c/Hb Calibrator 1	0.279	8.25	mmol/l	SI
	4.5	133	g/l	
	0.45	13.3	g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 2	0.540		mmol/l	SI
	8.7		g/l	
	0.87		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 3	0.869		mmol/l	SI
	14.0		g/l	
	1.40		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 4	1.390		mmol/l	SI
	22.4		g/l	
	2.24		g/dl	

Notes / Hinweis / Remarque / Poznámky / Σημειώσεις / Notas / Märkused / Megjegyzések / Note / Pastabos / Piezīmes / Uwaga / Notas / Note / Poznámky / Kommentarer:

It is recommended to let the calibrator be max. for one hour on the analyzer. / Es wird empfohlen, den Kalibrator maximal eine Stunde lang im Analysengerät zu lassen. / Il est conseillé de ne pas laisser séjourner le calibrateur pendant plus d'une heure dans l'analyseur. / Doporučuje se nenechávat kalibrátor v analyzátoru déle než jednu hodinu. / Συνιστάται να αφήσετε το διάλυμα βαθμονόμησης μέχρι μία ώρα στον αναλυτή. / El calibrador debe permanecer en el analizador un tiempo máximo recomendado de una hora. / Kalibraitorit ei ole soovitatav hoida analüsaatoris üle ühe tunni. / A kalibrátort legfeljebb egy órára szabad az analizátoron hagyni. / Si raccomanda di lasciare il calibratore sull'analizzatore per un tempo massimo di un'ora. / Ir ieteikts, ļaut kalibratoram, analizatorā atrasties maksimāli vienu stundu. / Rekomendujama kalibratorių laikyti analizatoriuje maks. vieną valandą. / Zaleca się zostawić kalibrator max. przez jedną godzinę na pokładzie analizatora. / Recomenda-se que o calibrador permaneça no máx. durante uma hora no analisador. / Se recomandă lăsaarea calibratorului timp de maxim o oră pe analizor. / Odporuča sa nechat kalibrátor v analyzátoru maximálne jednu hodinu. / Kalibratom bõr inte lämnaas lāngre ān en timme i analysator.

1) This value sheet is applicable for Konelab™ and T Series outside the US. / Das vorliegende Datenblatt gilt für Konelab™ and die T Series außerhalb der USA. / Cette feuille de valeurs s'utilise avec le Konelab™ et la gamme T hors des États-Unis. / Tento protokol platí pro přístroje Konelab™ a řady T mimo USA. / Αυτό το φύλλο τιμών εφαρμόζεται για τις σειρές Konelab™ και T Series εκτός των ΗΠΑ. / Esta hoja de valores es aplicable para Konelab™ y T Series fuera de los EE. UU. / Väärtuste tabel on rakendatav Konelab™ ja T Series aparaatidele väljaspool Ameerika Ühendriike. / Ez az értéktáblázat az Egyesült Államokon kívül forgalmazott Konelab™ és T Seriesre érvényes. / Questo foglio valori è applicabile per Konelab™ e la serie T all'esterno degli USA. / Šis reikšmių lapas taikomas Konelab™ ir „T Series“ už JAV ribų. / Šī vērtību lapa attiecas tikai uz Konelab™ un T Series ārpus ASV. / Niniejsze zestawienie wartości dotyczy Konelab™ oraz T Series poza granicami USA. / Esta folha de valores aplica-se ao Konelab™ e à série T fora dos EUA. / Această fișă de valori se aplică pentru Konelab și Seria T în afara S.U.A. / Tento hárok hodnôt je použiteľný pre Konelab™ a T Sériu mimo USA. / Detta faktablad gäller för Konelab™ och T-serien utanför USA.



Thermo Fisher Scientific Oy
Clinical Diagnostics Finland
Ratasitie 2, P.O. Box 100, FI-01621 Vantaa, Finland
Tel. +358 9 329 100, Fax +358 9 3291 0300
www.thermo.com/konelab
2011-06-17



Value Sheet / Datenblatt / Fiche de valeurs / Tabulka hodnot / Φύλλο τιμών / Hoja de valores / Väärtuste leht / Értéklap / Scheda dei valori / Verçiu lapas / Vērtību tabula / Arkusz wartości / Folha de valores / Fişa de valori / Hárok hodnôt / Referensblad

HbA1c/Hb Calibrators

HbA1c Standardized according to IFCC

/Gemäß der IFCC-standardisierten Methode/ Standardisé conformément à l'IFCC/ Standardizováno podle IFCC/ Τυποποιημένο σύμφωνα με IFCC/Estandardizado según el IFCC/ Standardiseeritud IFCC nõuete kohaselt/Az IFCC szerint standardizálva/ Standardizzata secondo IFCC/ Standartizēts saskaņā ar IFCC/Standartizuota pagal IFCC/Standaryzacja zgodna z IFCC/ Padronizado de acordo com a IFCC / Standardizat conform IFCC / Štandardizovaný podľa IFCC/Standardiserad enligt IFCC

REF 981658 CAL 4 x 2 ml

LOT G370 2012-02

THIS VALUE SHEET IS APPLICABLE FOR KONELAB™ AND T SERIES OUTSIDE THE US.¹⁾

	HbA1c	Hb	UNIT	
CAL	\oplus	\oplus		
HbA1c/Hb Calibrator 1	0.279	8.25	mmol/l	SI
	4.5	133	g/l	
	0.45	13.3	g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 2	0.540		mmol/l	SI
	8.7		g/l	
	0.87		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 3	0.869		mmol/l	SI
	14.0		g/l	
	1.40		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 4	1.390		mmol/l	SI
	22.4		g/l	
	2.24		g/dl	

Notes / Hinweis / Remarque / Poznámky / Σημειώσεις / Notas / Märkused / Megjegyzések / Note / Pastabos / Piezīmes / Uwaga / Notas / Note / Poznámky / Kommentarer:

It is recommended to let the calibrator be max. for one hour on the analyzer. / Es wird empfohlen, den Kalibrator maximal eine Stunde lang im Analysengerät zu lassen. / Il est conseillé de ne pas laisser séjourner le calibrateur pendant plus d'une heure dans l'analyseur. / Doporučuje se nenechávat kalibrátor v analyzátoru déle než jednu hodinu. / Συνιστάται να αφήσετε το διάλυμα βαθμονόμησης μέχρι μία ώρα στον αναλυτή. / El calibrador debe permanecer en el analizador un tiempo máximo recomendado de una hora. / Kalibraitorit ei ole soovitatav hoida analüsaatoris üle ühe tunni. / A kalibrátort legfeljebb egy órára szabad az analizátoron hagyni. / Si raccomanda di lasciare il calibratore sull'analizzatore per un tempo massimo di un'ora. / Ir ieteikts, ļaut kalibratoram analizatorā atrasties maksimāli vienu stundu. / Rekomendujama kalibratorių laikyti analizatoriuje maks. vieną valandą. / Zaleca się zostawić kalibrator max. przez jedną godzinę na pokładzie analizatora. / Recomenda-se que o calibrador permaneça no máx. durante uma hora no analisador. / Se recomandă lăsarea calibratorului timp de maxim o oră pe analizor. / Odporúča sa nechať kalibrátor v analyzátoro maximálne jednu hodinu. / Kalibratom bõr inte lāmnas lāngre ān en timme i analysator.

1) This value sheet is applicable for Konelab™ and T Series outside the US. / Das vorliegende Datenblatt gilt für Konelab™ and die T Series außerhalb der USA. / Cette feuille de valeurs s'utilise avec le Konelab™ et la gamme T hors des Etats-Unis. / Tento protokol platí pro přístroje Konelab™ a řady T mimo USA. / Αυτό το φύλλο τιμών εφαρμόζεται για τις σειρές Konelab™ και T Series εκτός των ΗΠΑ. / Esta hoja de valores es aplicable para Konelab™ y T Series fuera de los EE. UU. / Väärtuste tabel on rakendatav Konelab™ ja T Series aparatuuridele väljaspool Ameerika Ühendriike. / Ez az értéktáblázat az Egyesült Államokon kívül forgalmazott Konelab™ és T Seriesre érvényes. / Questo foglio valori è applicabile per Konelab™ e la serie T all'esterno degli USA. / Šis reikšmių lapas taikomas Konelab™ ir „T Series“ už JAV ribų. / Ši vērtību lapa attiecas tikai uz Konelab™ un T Series ārpus ASV. / Niniejsze zestawienie wartości dotyczy Konelab™ oraz T Series poza granicami USA. / Esta folha de valores aplica-se ao Konelab™ e à série T fora dos EUA. / Această fișă de valori se aplică pentru Konelab și Seria T în afara S.U.A. / Tento hárok hodnôt je použiteľný pre Konelab™ a T Sériu mimo USA. / Detta faktablad gäller för Konelab™ och T-serien utanför USA.



Thermo Fisher Scientific Oy
Clinical Diagnostics Finland
Ratastie 2, P.O. Box 100, FI-01621 Vantaa, Finland
Tel. +358 9 329 100, Fax +358 9 3291 0300
www.thermo.com/konelab
2011-05-19



Value Sheet / Datenblatt / Fiche de valeurs / Tabulka hodnot / Φύλλο τιμών / Hoja de valores / Väärtuste leht / Értéklap / Scheda dei valori / Verçiu lapas / Vērtību tabula / Arkusz wartości / Folha de valores / Fişa de valori / Hárok hodnôt / Referensblad

HbA1c/Hb Calibrators

HbA1c Standardized according to IFCC

/Gemäß der IFCC-standardisierten Methode/ Standardisé conformément à l'IFCC/ Standardizováno podle IFCC/ Τυποποιημένο σύμφωνα με IFCC/ Estandarizado según el IFCC/ Standardiseeritud IFCC nõuete kohaselt/ Az IFCC szerint standardizálva/ Standardizzata secondo IFCC/ Standartizēts saskaņā ar IFCC/ Standartizuota pagal IFCC/ Standaryzacja zgodna z IFCC/ Padronizado de acordo com a IFCC / Standardizat conform IFCC / Štandardizovaný podľa IFCC/ Standardiserad enligt IFCC

REF 981658 CAL 4 x 2 ml

LOT G113 2012-02

THIS VALUE SHEET IS APPLICABLE FOR KONELAB™ AND T SERIES OUTSIDE THE US.¹⁾

	HbA1c	Hb	UNIT	
CAL	\oplus	\oplus		
HbA1c/Hb Calibrator 1	0.279	8.25	mmol/l	SI
	4.5	133	g/l	
	0.45	13.3	g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 2	0.540		mmol/l	SI
	8.7		g/l	
	0.87		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 3	0.869		mmol/l	SI
	14.0		g/l	
	1.40		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 4	1.390		mmol/l	SI
	22.4		g/l	
	2.24		g/dl	

Notes / Hinweis / Remarque / Poznámky / Σημειώσεις / Notas / Märkused / Megjegyzések / Note / Pastabos / Piezīmes / Uwaga / Notas / Note / Poznámky / Kommentarer:

It is recommended to let the calibrator be max. for one hour on the analyzer. / Es wird empfohlen, den Kalibrator maximal eine Stunde lang im Analysengerät zu lassen. / Il est conseillé de ne pas laisser séjourner le calibrateur pendant plus d'une heure dans l'analyseur. / Doporučuje se nenechávat kalibrátor v analyzátoru déle než jednu hodinu. / Συνιστάται να αφήσετε το διάλυμα βαθμονόμησης μέχρι μία ώρα στον αναλυτή. / El calibrador debe permanecer en el analizador un tiempo máximo recomendado de una hora. / Kalibrátorit ei ole soovitatav hoida analüsaatoris üle ühe tunni. / A kalibrátort legfeljebb egy órára szabad az analizátoron hagyni. / Si raccomanda di lasciare il calibratore sull'analizzatore per un tempo massimo di un'ora. / Ir ieteikts, ļaut kalibrátoram, analizatorā atrasties maksimāli vienu stundu. / Rekomendujama kalibratorių laikyti analizatoriuje maks. vieną valandą. / Zaleca się zostawić kalibrator max. przez jedną godzinę na pokładzie analizatora. / Recomenda-se que o calibrador permaneça no máx. durante uma hora no analisador. / Se recomandă lăsaarea calibratorului timp de maxim o oră pe analizor. / Odporúča sa nechať kalibrátor v analyzátoro maximálne jednu hodinu. / Kalibratom bõr inte lāmnas lāngre ān en timme i analysator.

1) This value sheet is applicable for Konelab™ and T Series outside the US. / Das vorliegende Datenblatt gilt für Konelab™ and die T Series außerhalb der USA. / Cette feuille de valeurs s'utilise avec le Konelab™ et la gamme T hors des Etats-Unis. / Tento protokol platí pro přístroje Konelab™ a řady T mimo USA. / Αυτό το φύλλο τιμών εφαρμόζεται για τις σειρές Konelab™ και T Series εκτός των ΗΠΑ. / Esta hoja de valores es aplicable para Konelab™ y T Series fuera de los EE. UU. / Väärtuste tabel on rakendatav Konelab™ ja T Series aparatuuridele väljaspool Ameerika Ühendriike. / Ez az értéktáblázat az Egyesült Államokon kívül forgalmazott Konelab™ és T Seriesre érvényes. / Questo foglio valori è applicabile per Konelab™ e la serie T all'esterno degli USA. / Šis reikšmių lapas taikomas Konelab™ ir „T Series“ už JAV ribų. / Šī vērtību lapa attiecas tikai uz Konelab™ un T Series ārpus ASV. / Niniejsze zestawienie wartości dotyczy Konelab™ oraz T Series poza granicami USA. / Esta folha de valores aplica-se ao Konelab™ e à série T fora dos EUA. / Această fișă de valori se aplică pentru Konelab și Seria T în afara S.U.A. / Tento hárok hodnôt je použiteľný pre Konelab™ a T Sériu mimo USA. / Detta faktablad gäller för Konelab™ och T-serien utanför USA.



Thermo Fisher Scientific Oy
Clinical Diagnostics Finland
Ratasitie 2, P.O. Box 100, FI-01621 Vantaa, Finland
Tel. +358 9 329 100, Fax +358 9 3291 0300
www.thermo.com/konelab
2011-04-18



Value Sheet / Datenblatt / Fiche de valeurs / Tabulka hodnot / Φύλλο τιμών / Hoja de valores / Väärtuste leht / Értéklap / Scheda dei valori / Verçiu lapas / Vērtību tabula / Arkusz wartości / Folha de valores / Fişa de valori / Hárok hodnôt / Referensblad

HbA1c/Hb Calibrators

HbA1c Standardized according to IFCC

/Gemäß der IFCC-standardisierten Methode/ Standardisé conformément à l'IFCC/ Standardizováno podle IFCC/ Τυποποιημένο σύμφωνα με IFCC/ Estandarizado según el IFCC/ Standardiseeritud IFCC nõuete kohaselt/ Az IFCC szerint standardizálva/ Standardizzata secondo IFCC/ Standartizēts saskaņā ar IFCC/ Standartizuota pagal IFCC/ Standaryzacja zgodna z IFCC/ Padronizado de acordo com a IFCC / Standardizat conform IFCC / Štandardizovaný podľa IFCC/ Standardiserad enligt IFCC

REF 981658 CAL 4 x 2 ml

LOT G195 2011-12

THIS VALUE SHEET IS APPLICABLE FOR KONELAB™ AND T SERIES OUTSIDE THE US.¹⁾

	HbA1c	Hb	UNIT	
CAL	\oplus	\oplus	UNIT	
HbA1c/Hb Calibrator 1	0.285	8.19	mmol/l	SI
	4.6	132	g/l	
	0.46	13.2	g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 2	0.565		mmol/l	SI
	9.1		g/l	
	0.91		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 3	0.918		mmol/l	SI
	14.8		g/l	
	1.48		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 4	1.378		mmol/l	SI
	22.2		g/l	
	2.22		g/dl	

Notes / Hinweis / Remarque / Poznámky / Σημειώσεις / Notas / Märkused / Megjegyzések / Note / Pastabos / Piezīmes / Uwaga / Notas / Note / Poznámky / Kommentarer:

It is recommended to let the calibrator be max. for one hour on the analyzer. / Es wird empfohlen, den Kalibrator maximal eine Stunde lang im Analysengerät zu lassen. / Il est conseillé de ne pas laisser séjourner le calibrateur pendant plus d'une heure dans l'analyseur. / Doporučuje se nenechávat kalibrátor v analyzátoru déle než jednu hodinu. / Συνιστάται να αφήσετε το διάλυμα βαθμονόμησης μέχρι μία ώρα στον αναλυτή. / El calibrador debe permanecer en el analizador un tiempo máximo recomendado de una hora. / Kalibrátorit ei ole soovitatav hoida analüsaatoris üle ühe tunni. / A kalibrátort legfeljebb egy órára szabad az analizátoron hagyni. / Si raccomanda di lasciare il calibratore sull'analizzatore per un tempo massimo di un'ora. / Ir ieteikts, ļaut kalibratoram, analizatorā atrasties maksimāli vienu stundu. / Rekomendujama kalibratorių laikyti analizatoriuje maks. vieną valandą. / Zaleca się zostawić kalibrator max. przez jedną godzinę na pokładzie analizatora. / Recomenda-se que o calibrador permaneça no máx. durante uma hora no analisador. / Se recomandă lăsarea calibratorului timp de maxim o oră pe analizor. / Odporúča sa nechať kalibrátor v analyzátoro maximálne jednu hodinu. / Kalibratom bõr inte lāmnas lāngre ān en timme i analysator.

1) This value sheet is applicable for Konelab™ and T Series outside the US. / Das vorliegende Datenblatt gilt für Konelab™ and die T Series außerhalb der USA. / Cette feuille de valeurs s'utilise avec le Konelab™ et la gamme T hors des Etats-Unis. / Tento protokol platí pro přístroje Konelab™ a řady T mimo USA. / Αυτό το φύλλο τιμών εφαρμόζεται για τις σειρές Konelab™ και T Series εκτός των ΗΠΑ. / Esta hoja de valores es aplicable para Konelab™ y T Series fuera de los EE. UU. / Väärtuste tabel on rakendatav Konelab™ ja T Series aparatuuridele väljaspool Ameerika Ühendriike. / Ez az értéktáblázat az Egyesült Államokon kívül forgalmazott Konelab™ és T Seriesre érvényes. / Questo foglio valori è applicabile per Konelab™ e la serie T all'esterno degli USA. / Šis reikšmių lapas taikomas Konelab™ ir „T Series“ už JAV ribų. / Šī vērtību lapa attiecas tikai uz Konelab™ un T Series ārpus ASV. / Niniejsze zestawienie wartości dotyczy Konelab™ oraz T Series poza granicami USA. / Esta folha de valores aplica-se ao Konelab™ e à série T fora dos EUA. / Această fișă de valori se aplică pentru Konelab și Seria T în afara S.U.A. / Tento hárok hodnôt je použiteľný pre Konelab™ a T Sériu mimo USA. / Detta faktablad gäller för Konelab™ och T-serien utanför USA.



Thermo Fisher Scientific Oy
Clinical Diagnostics Finland
Ratasitie 2, P.O. Box 100, FI-01621 Vantaa, Finland
Tel. +358 9 329 100, Fax +358 9 3291 0300
www.thermo.com/konelab
2011-03-08



Value Sheet / Datenblatt / Fiche de valeurs / Tabulka hodnot / Φύλλο τιμών / Hoja de valores / Väärtuste leht / Értéklap / Scheda dei valori / Verçiu lapas / Vērtību tabula / Arkusz wartości / Folha de valores / Fişa de valori / Hárok hodnôt / Referensblad

HbA1c/Hb Calibrators

HbA1c Standardized according to IFCC

/Gemäß der IFCC-standardisierten Methode/ Standardisé conformément à l'IFCC/ Standardizováno podle IFCC/ Τυποποιημένο σύμφωνα με IFCC/Estandardizado según el IFCC/ Standardiseeritud IFCC nõuete kohaselt/Az IFCC szerint standardizálva/ Standardizzata secondo IFCC/ Standartizēts saskaņā ar IFCC/Standartizuota pagal IFCC/Standaryzacja zgodna z IFCC/ Padronizado de acordo com a IFCC / Standardizat conform IFCC / Štandardizovaný podľa IFCC/Standardiserad enligt IFCC

REF 981658 CAL 4 x 2 ml

LOT G112 2011-12

THIS VALUE SHEET IS APPLICABLE FOR KONELAB™ AND T SERIES OUTSIDE THE US.¹⁾

	HbA1c	Hb	UNIT	
CAL				
HbA1c/Hb Calibrator 1	0.285	8.19	mmol/l	SI
	4.6	132	g/l	
	0.46	13.2	g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 2	0.565		mmol/l	SI
	9.1		g/l	
	0.91		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 3	0.918		mmol/l	SI
	14.8		g/l	
	1.48		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 4	1.378		mmol/l	SI
	22.2		g/l	
	2.22		g/dl	

Notes / Hinweis / Remarque / Poznámky / Σημειώσεις / Notas / Märkused / Megjegyzések / Note / Pastabos / Piezīmes / Uwaga / Notas / Note / Poznámky / Kommentarer:

It is recommended to let the calibrator be max. for one hour on the analyzer. / Es wird empfohlen, den Kalibrator maximal eine Stunde lang im Analysengerät zu lassen. / Il est conseillé de ne pas laisser séjourner le calibrateur pendant plus d'une heure dans l'analyseur. / Doporučuje se nenechávat kalibrátor v analyzátoru déle než jednu hodinu. / Συνιστάται να αφήσετε το διάλυμα βαθμονόμησης μέχρι μία ώρα στον αναλυτή. / El calibrador debe permanecer en el analizador un tiempo máximo recomendado de una hora. / Kalibrátorit ei ole soovitatav hoida analüsaatoris üle ühe tunni. / A kalibrátort legfeljebb egy órára szabad az analizátoron hagyni. / Si raccomanda di lasciare il calibratore sull'analizzatore per un tempo massimo di un'ora. / Ir ieteikts, ļaut kalibratoram, analizatorā atrasties maksimāli vienu stundu. / Rekomendujama kalibratorių laikyti analizatoriuje maks. vieną valandą. / Zaleca się zostawić kalibrator max. przez jedną godzinę na pokładzie analizatora. / Recomenda-se que o calibrador permaneça no máx. durante uma hora no analisador. / Se recomandă lăsarea calibratorului timp de maxim o oră pe analizor. / Odporúča sa nechať kalibrátor v analyzátoro maximálne jednu hodinu. / Kalibratom bõr inte lämnaas lāngre ān en timme i analysator.

1) This value sheet is applicable for Konelab™ and T Series outside the US. / Das vorliegende Datenblatt gilt für Konelab™ and die T Series außerhalb der USA. / Cette feuille de valeurs s'utilise avec le Konelab™ et la gamme T hors des États-Unis. / Tento protokol platí pro přístroje Konelab™ a řady T mimo USA. / Αυτό το φύλλο τιμών εφαρμόζεται για τις σειρές Konelab™ και T Series εκτός των ΗΠΑ. / Esta hoja de valores es aplicable para Konelab™ y T Series fuera de los EE. UU. / Väärtuste tabel on rakendatav Konelab™ ja T Series aparaatidele väljaspool Ameerika Ühendriike. / Ez az értéktáblázat az Egyesült Államokon kívül forgalmazott Konelab™ és T Seriesre érvényes. / Questo foglio valori è applicabile per Konelab™ e la serie T all'esterno degli USA. / Šis reikšmių lapas taikomas Konelab™ ir „T Series“ už JAV ribų. / Šī vērtību lapa attiecas tikai uz Konelab™ un T Series ārpus ASV. / Niniejsze zestawienie wartości dotyczy Konelab™ oraz T Series poza granicami USA. / Esta folha de valores aplica-se ao Konelab™ e à série T fora dos EUA. / Această fișă de valori se aplică pentru Konelab și Seria T în afara S.U.A. / Tento hárok hodnôt je použiteľný pre Konelab™ a T Sériu mimo USA. / Detta faktablad gäller för Konelab™ och T-serien utanför USA.



Thermo Fisher Scientific Oy
Clinical Diagnostics Finland
Ratasitie 2, P.O. Box 100, FI-01621 Vantaa, Finland
Tel. +358 9 329 100, Fax +358 9 3291 0300
www.thermo.com/konelab
2011-02-16



Value Sheet / Datenblatt / Fiche de valeurs / Tabulka hodnot / Φύλλο τιμών / Hoja de valores / Väärtuste leht / Értéklap / Scheda dei valori / Verçiu lapas / Vērtību tabula / Arkusz wartości / Folha de valores / Fişa de valori / Hárok hodnôt / Referensblad

HbA1c/Hb Calibrators

HbA1c Standardized according to IFCC

/Gemäß der IFCC-standardisierten Methode/ Standardisé conformément à l'IFCC/ Standardizováno podle IFCC/ Τυποποιημένο σύμφωνα με IFCC/ Estandarizado según el IFCC/ Standardiseeritud IFCC nõuete kohaselt/ Az IFCC szerint standardizálva/ Standardizzata secondo IFCC/ Standartizēts saskaņā ar IFCC/ Standartizuota pagal IFCC/ Standaryzacja zgodna z IFCC/ Padronizado de acordo com a IFCC / Standardizat conform IFCC / Štandardizovaný podľa IFCC/ Standardiserad enligt IFCC

REF 981658 CAL 4 x 2 ml

LOT G010 2011-12

THIS VALUE SHEET IS APPLICABLE FOR KONELAB™ AND T SERIES OUTSIDE THE US.¹⁾

	HbA1c	Hb	UNIT	
CAL	\oplus	\oplus		
HbA1c/Hb Calibrator 1	0.285	8.19	mmol/l	SI
	4.6	132	g/l	
	0.46	13.2	g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 2	0.565		mmol/l	SI
	9.1		g/l	
	0.91		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 3	0.918		mmol/l	SI
	14.8		g/l	
	1.48		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 4	1.378		mmol/l	SI
	22.2		g/l	
	2.22		g/dl	

Notes / Hinweis / Remarque / Poznámky / Σημειώσεις / Notas / Märkused / Megjegyzések / Note / Pastabos / Piezīmes / Uwaga / Notas / Note / Poznámky / Kommentarer:

It is recommended to let the calibrator be max. for one hour on the analyzer. / Es wird empfohlen, den Kalibrator maximal eine Stunde lang im Analysengerät zu lassen. / Il est conseillé de ne pas laisser séjourner le calibrateur pendant plus d'une heure dans l'analyseur. / Doporučuje se nenechávat kalibrátor v analyzátoru déle než jednu hodinu. / Συνιστάται να αφήσετε το διάλυμα βαθμονόμησης μέχρι μία ώρα στον αναλυτή. / El calibrador debe permanecer en el analizador un tiempo máximo recomendado de una hora. / Kalibrátorit ei ole soovitatav hoida analüsaatoris üle ühe tunni. / A kalibrátort legfeljebb egy órára szabad az analizátoron hagyni. / Si raccomanda di lasciare il calibratore sull'analizzatore per un tempo massimo di un'ora. / Ir ieteikts, ļaut kalibratoram, analizatorā atrasties maksimāli vienu stundu. / Rekomendujama kalibratorių laikyti analizatoriuje maks. vieną valandą. / Zaleca się zostawić kalibrator max. przez jedną godzinę na pokładzie analizatora. / Recomenda-se que o calibrador permaneça no máx. durante uma hora no analisador. / Se recomandă lăsaarea calibratorului timp de maxim o oră pe analizor. / Odporúča sa nechať kalibrátor v analyzátoro maximálne jednu hodinu. / Kalibratom bõr inte lāmnas lāngre ān en timme i analysator.

1) This value sheet is applicable for Konelab™ and T Series outside the US. / Das vorliegende Datenblatt gilt für Konelab™ and die T Series außerhalb der USA. / Cette feuille de valeurs s'utilise avec le Konelab™ et la gamme T hors des Etats-Unis. / Tento protokol platí pro přístroje Konelab™ a řady T mimo USA. / Αυτό το φύλλο τιμών εφαρμόζεται για τις σειρές Konelab™ και T Series εκτός των ΗΠΑ. / Esta hoja de valores es aplicable para Konelab™ y T Series fuera de los EE. UU. / Väärtuste tabel on rakendatav Konelab™ ja T Series aparatuuridele väljaspool Ameerika Ühendriike. / Ez az értéktáblázat az Egyesült Államokon kívül forgalmazott Konelab™ és T Seriesre érvényes. / Questo foglio valori è applicabile per Konelab™ e la serie T all'esterno degli USA. / Šis reikšmių lapas taikomas Konelab™ ir „T Series“ už JAV ribų. / Šī vērtību lapa attiecas tikai uz Konelab™ un T Series ārpus ASV. / Niniejsze zestawienie wartości dotyczy Konelab™ oraz T Series poza granicami USA. / Esta folha de valores aplica-se ao Konelab™ e à série T fora dos EUA. / Această fișă de valori se aplică pentru Konelab și Seria T în afara S.U.A. / Tento hárok hodnôt je použiteľný pre Konelab™ a T Sériu mimo USA. / Detta faktablad gäller för Konelab™ och T-serien utanför USA.



Thermo Fisher Scientific Oy
Clinical Diagnostics Finland
Ratasitie 2, P.O. Box 100, FI-01621 Vantaa, Finland
Tel. +358 9 329 100, Fax +358 9 3291 0300
www.thermo.com/konelab
2011-01-14



Value Sheet / Datenblatt / Fiche de valeurs / Tabulka hodnot / Φύλλο τιμών / Hoja de valores / Väärtuste leht / Értéklap / Scheda dei valori / Verçiu lapas / Vērtību tabula / Arkusz wartości / Folha de valores / Fişa de valori / Hárok hodnôt / Referensblad

HbA1c/Hb Calibrators

HbA1c Standardized according to IFCC

/Gemäß der IFCC-standardisierten Methode/ Standardisé conformément à l'IFCC/ Standardizováno podle IFCC/ Τυποποιημένο σύμφωνα με IFCC/ Estandarizado según el IFCC/ Standardiseeritud IFCC nõuete kohaselt/ Az IFCC szerint standardizálva/ Standardizzata secondo IFCC/ Standartizēts saskaņā ar IFCC/ Standartizuota pagal IFCC/ Standaryzacja zgodna z IFCC/ Padronizado de acordo com a IFCC / Standardizat conform IFCC / Štandardizovaný podľa IFCC/ Standardiserad enligt IFCC

REF 981658 CAL 4 x 2 ml

LOT F783 2011-12

THIS VALUE SHEET IS APPLICABLE FOR KONELAB™ AND T SERIES OUTSIDE THE US.¹⁾

	HbA1c	Hb	UNIT	
CAL				
HbA1c/Hb Calibrator 1	0.285	8.19	mmol/l	SI
	4.6	132	g/l	
	0.46	13.2	g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 2	0.565		mmol/l	SI
	9.1		g/l	
	0.91		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 3	0.918		mmol/l	SI
	14.8		g/l	
	1.48		g/dl	
HbA1c/Hb Calibrator 4	1.378		mmol/l	SI
	22.2		g/l	
	2.22		g/dl	

Notes / Hinweis / Remarque / Poznámky / Σημειώσεις / Notas / Märkused / Megjegyzések / Note / Pastabos / Piezīmes / Uwaga / Notas / Note / Poznámky / Kommentarer:

It is recommended to let the calibrator be max. for one hour on the analyzer. / Es wird empfohlen, den Kalibrator maximal eine Stunde lang im Analysengerät zu lassen. / Il est conseillé de ne pas laisser séjourner le calibrateur pendant plus d'une heure dans l'analyseur. / Doporučuje se nenechávat kalibrátor v analyzátoru déle než jednu hodinu. / Συνιστάται να αφήσετε το διάλυμα βαθμονόμησης μέχρι μία ώρα στον αναλυτή. / El calibrador debe permanecer en el analizador un tiempo máximo recomendado de una hora. / Kalibrátorit ei ole soovitatav hoida analüsaatoris üle ühe tunni. / A kalibrátort legfeljebb egy órára szabad az analizátoron hagyni. / Si raccomanda di lasciare il calibratore sull'analizzatore per un tempo massimo di un'ora. / Ir ieteikts, ļaut kalibratoram, analizatorā atrasties maksimāli vienu stundu. / Rekomendujama kalibratorių laikyti analizatoriuje maks. vieną valandą. / Zaleca się zostawić kalibrator max. przez jedną godzinę na pokładzie analizatora. / Recomenda-se que o calibrador permaneça no máx. durante uma hora no analisador. / Se recomandă lăsarea calibratorului timp de maxim o oră pe analizor. / Odporúča sa nechať kalibrátor v analyzátoro maximálne jednu hodinu. / Kalibratom bõr inte lāmnas lāngre ān en timme i analysator.

1) This value sheet is applicable for Konelab™ and T Series outside the US. / Das vorliegende Datenblatt gilt für Konelab™ and die T Series außerhalb der USA. / Cette feuille de valeurs s'utilise avec le Konelab™ et la gamme T hors des Etats-Unis. / Tento protokol platí pro přístroje Konelab™ a řady T mimo USA. / Αυτό το φύλλο τιμών εφαρμόζεται για τις σειρές Konelab™ και T Series εκτός των ΗΠΑ. / Esta hoja de valores es aplicable para Konelab™ y T Series fuera de los EE. UU. / Väärtuste tabel on rakendatav Konelab™ ja T Series aparatuuridele väljaspool Ameerika Ühendriike. / Ez az értéktáblázat az Egyesült Államokon kívül forgalmazott Konelab™ és T Seriesre érvényes. / Questo foglio valori è applicabile per Konelab™ e la serie T all'esterno degli USA. / Šis reikšmių lapas taikomas Konelab™ ir „T Series“ už JAV ribų. / Šī vērtību lapa attiecas tikai uz Konelab™ un T Series ārpus ASV. / Niniejsze zestawienie wartości dotyczy Konelab™ oraz T Series poza granicami USA. / Esta folha de valores aplica-se ao Konelab™ e à série T fora dos EUA. / Această fișă de valori se aplică pentru Konelab și Seria T în afara S.U.A. / Tento hárok hodnôt je použiteľný pre Konelab™ a T Sériu mimo USA. / Detta faktablad gäller för Konelab™ och T-serien utanför USA.



Thermo Fisher Scientific Oy
Clinical Diagnostics Finland
Ratasitie 2, P.O. Box 100, FI-01621 Vantaa, Finland
Tel. +358 9 329 100, Fax +358 9 3291 0300
www.thermo.com/konelab
2010-11-12

